Состязание по шалостям

Автор:
Холли Вебб

Состязание по шалостям

Холли Вебб

Щенок Проказник и его весёлые приключения

Если взять на День спорта в школе щенка Проказника, то праздник становится гораздо интереснее. Проказник не может не создавать вокруг себя суматоху, особенно если обожаемая хозяйка куда-то бежит – и без него! Но что скажут учителя об участии в состязаниях щенка?

Холли Вебб

Состязание по шалостям

© Надежда Край, перевод на русский язык, 2018

© Издание на русском языке, оформление. ООО «Издательство «Эксмо», 2018

Глава 1

Любитель летающих тарелок

– Давай, Элли! Попробуй! – крикнул Макс. – Просто подпрыгни и схвати её!

Элли, глядя на летящую тарелку, со всех ног бросилась вперёд, но Макс кинул фрисби так сильно, что тарелка пронеслась над головой Элли, описала круг и теперь возвращалась обратно, как бумеранг. Элли с опаской смотрела на неё, пытаясь понять, куда же та приземлится.

– Не туда! – крикнула Лила, тоже рванувшись за тарелкой. – Элли, ты ещё можешь поймать её, если поторопишься.

Элли слышала, как сзади Макс пробормотал что-то о том, какая она бестолковая, и щёки у неё вспыхнули от негодования. И почему у неё брат с сестрой такие ловкие и спортивные? Макс относится к этой игре так серьёзно, а ведь это всего лишь развлечение, это должно быть весело!

Тут Элли засмеялась. Проказник, её щенок, тоже галопом нёсся за тарелкой.

Он подпрыгнул и, когда она была примерно в полуметре от земли, схватил её зубами, а потом приземлился на все четыре лапы. Вид у него был очень довольный.

– Ого, Элли, твоя собака ловит тарелку намного лучше тебя, – засмеялся Макс. – Сюда, Проказник, дай мне, молодец.

Тот поднял голову и посмотрел на Макса, держа тарелку в зубах. По размеру она была почти такой же, как и сам щенок.

Его блестящие чёрные глаза задорно сверкнули. Не выпуская тарелки, он яростно замотал головой.

– Похоже, он хочет расправиться с твоей тарелкой, – хихикнула Лила.

Макс наклонился и схватил диск – вместе с Проказником, который висел на нём, намертво вцепившись зубами.

– Опусти тарелку, Макс, ты повредишь ему зубы! – крикнула Элли. – Проказник, давай сыграем ещё! Ну же, дай мне!

Оказавшись снова на земле, щенок задумчиво посмотрел на Элли, отдал ей тарелку и, с надеждой глядя на неё, завилял хвостом.

Макс усмехнулся:

– Хорошо, Проказник, лови!

Он взмахнул рукой, и тарелка понеслась невысоко над землёй, описывая плавную кривую. Проказник бросился за ней. Он схватил её, когда она, казалось, уже вот-вот упадёт на землю, и отпрыгнул назад, крепко держа добычу в пасти.

– Какой молодец! – воскликнула Лила, и Элли просияла от гордости. Её брат с сестрой любили Проказника, хотя нередко и страдали от его проделок. Щенок грыз всё, что попадалось ему на глаза, особенно обувь.

– Это просто здорово! – сказал Макс, глядя на Проказника, который продолжал носиться с тарелкой в зубах. – Осталось только как-то объяснить ему, что надо отдавать тарелку обратно…

В понедельник в школе Элли рассказала своей лучшей подруге Кристи о том, как замечательно Проказник ловит фрисби.

– Ты никогда не предлагала Громиле поиграть с летающей тарелкой? – спросила в конце рассказа Элли. Громилой звали питомца её подруги – замечательного ретривера.

Кристи задумалась:

– По части того, чтобы приносить добычу, он настоящий ас, но бегать он любит только за палкой.

– Это было так весело, – засмеялась Элли. – Один раз, чтобы поймать тарелку, Проказник сделал сальто прямо в воздухе. – Она положила подбородок на руки. – Теперь-то уж Лила и Макс перестанут допекать меня, что я плохо ловлю тарелку. Хотела бы я быть немножечко более ловкой!

Кристи покачала головой:

– Невозможно, чтобы у одного человека сразу всё получалось одинаково хорошо. Ты натура творческая, рисуешь хорошо.

Миссис Харли закончила отмечать всех в журнале:

– А теперь важная новость, которая касается всех. Мистер Тернер только что сообщил нам о том, что скоро будет ежегодный День спорта.

Элли в ужасе воззрилась на миссис Харли. День спорта! Она уже и забыла, что он всегда бывает в конце весны.

– Только не это… – простонала Элли.

Кристи прижала ладошку ко рту, стараясь не рассмеяться.

– Прости, – шепнула она, – но это и правда ужасно забавно. Ты ведь как раз стонала, что не любишь спорт.

– Так что в ближайшие пару недель мы будем уделять большое внимание спорту, – продолжала миссис Харли. – В этом году, уже совсем скоро, состоятся Олимпийские игры, и у нас тоже будет специальный проект.

Элли с тревогой посмотрела на учительницу. Неужели опять что-то спортивное?

– Хорошо бы сделать какой-нибудь интересный проект на тему Олимпийских игр. Вы можете что-то написать, нарисовать, сочинить что-то музыкальное – всё что захотите.

Кристи подняла руку:

– Миссис Харли, можно нам работать над этим вместе?

Миссис Харли кивнула:

– Но только, пожалуйста, пусть в группе будет не больше трёх человек. И вам надо сдать свой проект в следующий четверг, за день до праздника. Потом мистер Тернер выберет в каждом классе лучшие работы, и их покажут на большом экране в День спорта.

Элли с надеждой посмотрела на подругу. Кристи, по крайней мере, была спортивной. Если они будут делать свой проект вместе, может, получится не так уж и плохо… Да, объединиться для подготовки ко Дню спорта совершенно необходимо!

Глава 2

Спортивный план Элли

Встречать Элли из школы мама пришла вместе с Проказником.

Макс оставался на футбол, родители одного из его друзей обещали потом подбросить его до дома на машине.

Элли с мамой пригласили Кристи на чашечку чая, и теперь они шли домой все вместе.

– Мы можем прямо сейчас обсудить наш проект! – с жаром сказала Кристи.

Элли поскучнела.

– В чём дело? – спросила мама. – Что за проект?

– Спортивный, – вздохнула Элли. – Ко Дню спорта, который будет в конце следующей недели. Нам сказали узнать у родителей, не хотят ли они прийти посмотреть на праздник. Ты же не хочешь?

– Конечно, я хочу посмотреть! – улыбнулась мама. – Ты что, и правда сомневалась в этом?

Элли пожала плечами:

– Ты можешь пойти поболеть за Макса. А мне вообще не хочется, чтобы кто-то на меня смотрел.

– Да ну, брось, – засмеялась мама.

Элли взглянула на неё. Она прекрасно помнила, как это было в прошлом году: просто ужасно.

– Но это ведь не совсем спортивный проект, – заметила Кристи. – Он посвящён Олимпийским играм. Может, мы сделаем юмористическую газету? Я напишу что-нибудь, а ты сделаешь к этому рисунки.

Элли кивнула:

– Звучит заманчиво.

– Или мы могли бы сделать макет какого-нибудь стадиона…

– Здорово! – воскликнула Элли.

Проказник поднял голову и, словно предчувствуя что-то интересное, радостно завилял хвостом.

Услышав возбуждённые голоса девочек, он и сам разволновался, а потом вдруг устремился вперёд по дороге, потащив Элли за собой.

Она бежала следом за щенком, тщетно приказывая ему остановиться:

– Проказник, стой!

Но он и не думал останавливаться, пока не добежал до самого угла, где стоял фонарный столб, который стоило обнюхать. Потом он оглянулся на хозяйку, и его тёмные глаза озорно сверкнули.

– Оказывается, ты умеешь довольно быстро бегать, когда Проказник тащит тебя за собой на поводке, – заметила Кристи, догнав наконец подругу. – Может, спросить миссис Харли, нельзя ли нам в День спорта устроить забег с нашими собаками?

Элли задумчиво посмотрела на Проказника. Вряд ли миссис Харли согласится на такое предложение – но, может быть, Проказник поможет Элли тренироваться? Он-то уж определённо бегает лучше её!

– Ну и макет какого же стадиона будем делать? – спросила Элли, раскладывая на столе все свои краски, кисточки и карандаши. Она посмотрела на Кристи, которая играла на полу с Проказником.

– Это ты мне скажи! – отозвалась Кристи. – Я понимаю, что проект спортивный, но ведь когда надо что-нибудь нарисовать или смастерить, главный спец у нас – это ты.

– Мы можем сделать макет Олимпийского стадиона в Лондоне, – предложила Элли. – У меня ещё осталось несколько листов картона из того потрясающего набора для творчества, который мне подарила тётя Джемма.

– Прекрасная идея! – воскликнула Кристи, поднимаясь с пола. – Давай спросим у твоей мамы, можно ли нам посмотреть в Интернете на этот стадион.

Вскоре Кристи и Элли уже сидели в маленьком рабочем кабинете, который мама устроила в каморке под лестницей, и смотрели на экран монитора.

Кристи в сомнении наморщила нос:

– Ты уверена, что, если мы сделаем макет вот этого стадиона, это не будет похоже просто на какой-то огромный пончик?

Элли решительно покачала головой, не соглашаясь с подругой:

– Вовсе нет, надо только покрасить его в серебряный цвет.

– Чай готов, девочки! – позвала мама.

Подруги отправились на кухню, и Проказник побежал за ними следом. За столом с голодным видом уже сидел Макс, который только что вернулся домой.

– Слышали о Дне спорта? – подмигнул он Элли. Макс любил Дни спорта и всякий раз побеждал на них не меньше чем в двух состязаниях.

Элли покраснела.

– Да, – пробормотала она. При виде Макса она ещё больше укрепилась в своём решении потренироваться с Проказником. В этом году она постарается и выиграет хоть в каком-нибудь соревновании! Или по крайней мере не будет самой последней…

В кухню вошла Лила, уткнувшись носом в какой-то журнал:

– Привет, Кристи… О, у вас День спорта, Элли? Хорошо бы устраивать ещё какие-нибудь Дни танцев или что-нибудь в этом роде, а то это несправедливо – не все ведь любят бегать.

Элли кивнула. С этим утверждением она была согласна на все сто.

– Эй! – воскликнула Кристи так, что Элли даже подпрыгнула от неожиданности. – Куда делась моя сосиска?

Элли заглянула под стол. Проказник посмотрел на неё и торопливо что-то проглотил: последний кусочек сосиски, мелькнув, исчез у него в пасти. Взгляд у щенка был очень виноватый.

– Прости, Кристи. Можешь взять мою. Как же он её стащил так, что мы даже не заметили? – удивилась Элли.

Лила пожала плечами:

– Наверное, запрыгнул на папин стул, а потом дотянулся и схватил её. Он просто чудовище. Хочешь взять у меня немного фасоли, если Кристи съест твою сосиску?

– Да, спасибо. – Элли снова заглянула под стол. – Ах ты поросёнок! – Потом она улыбнулась про себя: ему же нужны силы для будущих совместных тренировок.

Позже, в своей комнате, когда они рисовали план для макета Олимпийского стадиона, Элли рассказала Кристи, что хочет потренироваться с Проказником, чтобы лучше выступить на Дне спорта.

– Классная идея! – воскликнула Кристи. – Можно и нам с Громилой к вам присоединиться? Мы могли бы все вместе пойти в парк в субботу.

– Было бы здорово, – ответила Элли. Но про себя она решила начать тренироваться в саду, не дожидаясь субботы, чтобы уж точно не опозориться на Дне спорта.

Глава 3

Большие гонки с собаками

– Что Элли делает там с Проказником? – заинтересовался дедушка, глядя в сад из окошка кухни.

Мама подошла взглянуть:

– А, это она готовится ко Дню спорта. Всю неделю тренируется с Проказником.

В саду Элли и Проказник бегали наперегонки до куста сирени и обратно. Добежав до крыльца, Элли подняла голову и увидела в окне дедушку. Она помахала ему рукой и открыла дверь кухни. Проказник следовал за ней. Даже у него вид был усталый.

– Упорные тренировки перед Днём спорта? – улыбнулся дедушка, обнимая внучку.

Элли кивнула:

– Я просто хочу научиться бегать быстрее. И ещё мы тренируемся в метании сапога – это тоже входит в программу соревнований.

– А в школе вы разве не тренируетесь? – спросил дедушка.

– Тренируемся, конечно, – покраснела Элли, – но там я всегда нервничаю, потому что все на меня смотрят, и от этого у меня всё получается ещё хуже.

Дедушка кивнул:

– Уверен, что тренировки тебе помогут. Но даже если ты не станешь победителем, мир же от этого не рухнет. В детстве я бегал не очень быстро, а вот когда подрос, у меня стало получаться лучше. Может, и у тебя получится, когда станешь чуть повыше.

Элли вздохнула. Всё это, конечно, очень хорошо, но вряд ли ей удастся так уж подрасти до следующей пятницы…

– А у меня для тебя подарок – смотри! Новый поводок для Проказника. Это поводок-рулетка, ты сможешь бегать с ним в парке.

– Спасибо! – просияла Элли и бросилась обнимать дедушку. – Я как раз собираюсь завтра пойти в парк с Кристи, и мы сможем его там испытать.

– Проказник, перестань тянуть, а то я сейчас всё уроню! – Элли пыталась одновременно удержать щенка и перехватить поудобнее всё, что взяла с собой для спортивных тренировок в парке. Конечно, Проказник именно в этот момент забыл, что надо идти рядом. Даже новый поводок не помог. Дедушкин подарок оказался очень хитрым: внутри пластикового корпуса был поводок, который мог вытягиваться на целых восемь метров! Правда, Элли выяснила, что это не всегда удобно, потому что она пару раз по ошибке нажала на кнопку и поводок тут же удлинился, хотя это вовсе не входило в её планы.

– Давай я возьму бутылки с водой. – Кристи успела подхватить их, прежде чем они выскользнули у Элли из рук.

– Спасибо! Ох как хорошо, что мы уже на месте, – вздохнула Элли, когда они миновали ворота парка. Она положила все вещи на траву и осмотрелась вокруг. Повсюду в парке множество людей занимались спортом.

Несколько девушек катались на роликах, по тропинке бежал трусцой какой-то мужчина в ярко-жёлтых спортивных штанах.

Проказник тихо зарычал.

– В чём дело? – взглянула на него Элли.

– Я думаю, это из-за того бегуна, – шёпотом сказала Кристи. – Может, Проказнику не понравились его штаны?

Элли присела, чтобы погладить щенка и успокоить его, но Проказник не обратил на неё внимания. Он оскалился и угрожающе зарычал. А когда мужчина пробежал по дорожке мимо них, щенок вдруг громко залаял и бросился за ним. Элли выронила поводок из рук, но тут же схватила его и вздохнула с облегчением. Однако от падения удерживающую кнопку на поводке, похоже, заклинило, и теперь он свободно разматывался, чем щенок не преминул воспользоваться в полной мере.

– Стой! – крикнула Элли, когда Проказник с яростным лаем припустил за бегуном. – Проказник, назад! – Она бросилась за ним следом.

Спортсмен оглянулся и удивлённо поднял брови. Он прибавил скорости, но Проказник не отставал.

Элли мчалась за ними. Потом она остановилась, поняв, что, пока она бежит, Проказник будет преследовать несчастного спортсмена. Она как следует упёрлась ногами и стала быстро наматывать поводок на руку, чтобы укоротить его и поскорее остановить Проказника. От рывка щенок удивлённо взвизгнул.

Бегун ещё поднажал и скрылся за воротами парка, бросив на Элли сердитый взгляд через плечо.

– Ох как стыдно, – шёпотом сказала Элли, возвратившись наконец к Кристи с Громилой.

Кристи засмеялась:

– Ему определённо не понравились те штаны.

Проказник не отводил взгляда от ворот, точно думал, что бегун может вернуться.

– Посмотри на всё это с другой стороны, – утешила Кристи подругу. – Вы бежали очень быстро, так что на Дне спорта награда тебе гарантирована.

Элли вздохнула и огляделась вокруг. И тут она заметила мальчика с собакой, которая ростом была почти со своего хозяина.

– О, смотри, Проказник, это же Джек и Хьюго! – Элли махнула мальчику рукой, и тот замахал ей в ответ. – Это Джек, наш друг, мы познакомились с ним в школе собаководов, – пояснила Элли, обернувшись к подруге. – Вон тот, с догом, видишь, рядом с качелями.

Конец ознакомительного фрагмента.

Купить: https://tellnovel.com/vebb_holli/sostyazanie-po-shalostyam

надано
Прочитайте цю книгу цілком, купивши повну легальну версію: Купити